

Òd Niepòczelejców jidą pasturkòwie

Muzyka: Jerzy Stachurski

Słowa: Tomasz Fopke

Tłumaczenie z kaszubskiego: Tomasz Fopke

Òd Niepòczelejców jidą pasturkòwie
Kòzdi wlecze bòrdã w darze Jezëskòwi:
Józef ceplé mléczkò òd ti Bestri
Tóna swięzo chlébki ùpiekli
Róman wziął ze skrzëni òbleczenia nowé
A Waleri mùckã, bë ba ceplò w głowã
Dlò Matinczi kòzëch na zëmòwi mróz
I zaśpiéwòł chùr:

Biża, biża, bi...

Robi aniół cuszą skrzidlã dobri wòlë
Zewsządka lëdzëska zeszlë sã do Lenie
Kòzdi bë chcòł achtnąc Dzecã Bòzé
Co w łòzeczku mirno leżi
Niechle jò Mù pòdarëjã serce czësté
Stół jak tòflokã zascelã, ùrocześci
Sadnie môłi Jezësk, nasz pòczestny Gòsc
I ùczëje wnet:

Biża, biża, bi...

Od Niepoczółowic idą pasterze

Od Niepoczółowic idą pasterze
Każdy wlecze w darze tobolek Jezuskowi:
Józef ciepłe mleczko od tej łaciatej
Antoni świeżo upieczony chlebek
Róman wziął ze skrzyni nowe ubrania
A walery czapeczkę, by było ciepło w
głowę. Dla Mateńki kozuch na zimowy
mróz. I zaśpiewał chór:

Luli, luli, la...

Anioł robi ciszę skrzydłem dobrej woli
Zewsząd ludziska zesзли się do Lini
Każdy chciałby uhonorować Boże Dziecię
Które spokojnie leży w łóeczku
Ja mu podaruję czyste serce
Stół jak obrusem zaściele, uroczysty
Siądzie nasz Jezusek, nasz honorowy Gość
I wnet usłyszy:

Luli, luli, la...

